

Installation

- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugs- og opstillingsanvisning, uldkurv (afhængigt af model).
- Kontroller tørretumbleren for transportskader!
- Tørretumbleren er meget tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Tørretumbleren må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost! Den kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en fagmand tilslutte tørretumbleren!
- Løft ikke tørretumbleren i dele, der stikker ud (f.eks. lugen) - fare for brud!

Opstilling af tørretumbler

- Netstikket skal altid være tilgængeligt.
- Opstil tørretumbleren på et rent, jævnt og fast underlag!
- Hold luftgitteret foran på tørretumbleren frit.
- Hold området omkring tørretumbleren rent.
- Juster tørretumbleren ind til vandret ved hjælp af skruefødderne. Anvend et vaterpas.
- Skruefødderne må under ingen omstændigheder fjernes!

Frostsikring

Forberedelse

1. Tømme kondensvandbeholderen → side 4.
2. Stil programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Tryk på tasten \diamond Start/Pause → kondensvandet bliver pumpet ind i beholderen.
4. Vent 5 minutter, og tøm igen beholderen for kondensvand.
5. Stil programvælgeren på **Fra**.

Transport

- Forberedelse af tørretumbleren → se Frostsikring.
- Tørretumbleren skal stå lodret under transport.
- Efter transporten skal tørretumbleren stå i 10 timer i ro.

i Der er rester af vand i tørretumbleren. Dette kan løbe ud, hvis tørretumbleren stilles på skrå.

1. Tag alle tilbehørsdele ud af tromlen. Tromlen skal være tom!

2. Ren og i niveau

Hold ventilationsgitteret frit

Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge. Dette sikrer, at børn ikke kan blive spærret inde i maskinen og dermed komme i livsfare.

Nettilslutning se Sikkerhedsanvisningerne → side 13.
- Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordforbindelse. Lad en elektriker kontrollere stikkontakten i tvivlstilfælde.
- Netspændingen og spændingsangivelserne på tørretumblerens typeskilt (→ side 10) skal stemme overenst med tørretumblerens tekniske data.

Tørretumbleren må ikke benyttes ved frostfare!

8

Vedligeholdelse og rengøring

Kun i slukket tilstand!

i Varmeveksler
Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen, i displayet vises **Cln**. Kondensvandbeholderen må ikke trækkes ud under rengøringsprocessen.

Tørretumbler-kabinet, betjeningsfelt, luftgitter
Tør af med en blød, fugtig klud. Anvend ikke aggressive rengørings- eller oplosningsmidler. Fjern rester af vase- og rengøringsmidler med det samme.

Filter i kondensvandbeholder
Filtret i kondensvandbeholderen bliver automatisk rengjort under tørringen af beholderen. Rengør alligevel med jævne mellemrum filtret under rindende vand → derved undgås hårdnakkede aflejringer/smudsansamlinger.

1. Træk kondensvandbeholderen ud.

2. Træk filtret ud af indgreb.

3. Rengør filtret under rindende vand eller i opvaskemaskinen.

4. Sæt filtret ind igen.

5. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.

Fugtfølere
Tørretumbleren er udstyret med fugtfølere af rustfrit stål. Fugtfølrene mäter fugthigheden i vasketøjet. Efter længere tids drift kan der danne sig et tyndt kalklag på fugtfølrene.

1. Luk lugen op.

2. Rengør fugtfølrene med en fugtig svamp med ru overflade.

i Brug aldrig ståluld eller skurende midler!

9

Techniske data

Mål (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (kan indstilles i højden)				
Vægt	ca. 51 kg				
Maks. fyldningsmængde	7 kg				
Kondensvandbeholder	4,0 l				
Tilslutningsspænding	220-240 V				
Tilslutningseffekt	maks. 800 W				
Sæt programvælgeren på Fra, og træk netstikket ud af stikkontakten.					
Indikatorlampen \diamond Start/Pause lyser ikke.	Er stikket sat i stikkontakten? Er der valgt et program? Kontroller stikkontakts afsikring.				
Displayfelt og indikatorlamper (afhængig af model/stukkes, og tasten \diamond Start/Pause blinker.)	Kompressoren i tørretumbleren kan af og til brumme. Denne lyd kan variere i styrke afhængigt af det valgte program og programforløbet.				
Filter i kondensvandbeholder	Energispares-modus er aktiveret → separat Vejledning for Energispares-modus.				
Indikatorlampen \diamond (Beholder), og tasten \diamond Start/Pause blinker.	Fjern alle genstande i lommerne på vasketøjet. Vær især opmærksom på ligheder → eksplosionsfare!				
Indikatorlampen \diamond (Filter), og tasten \diamond Start/Pause blinker.	Inderstede af luge				
Indikatorlampen \diamond (Cln).	Tømme kondensvandbeholderen → side 4. Rens evt. filtret i kondensvandbeholderen → side 9.				
Tilslutning til sikkerheden tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt.	hårdnakkede aflejringer/smudsansamlinger.				
Efektforbrug i slukket tilstand	0,10 W				
Efektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand)	1,00 W				
Indisplayfeltet viser Cln.	Rengør fugtfiltrene under rindende vand → side 4.				
Forbrugsværdier	Ingen fejl! Automatisk rengøring af varmeveksler. Tøm ikke kondensvandbeholderen.				
Program	Den centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**	Energiforbrug**		
Bomuld	7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg	
Skabstart*	1400 omdr./min	151 min	93 min	1,33 kWh	0,80 kWh
	1000 omdr./min	178 min	110 min	1,65 kWh	0,97 kWh
	800 omdr./min	205 min	127 min	1,92 kWh	1,13 kWh
Strygetør*	1400 omdr./min	110 min	71 min	0,94 kWh	0,61 kWh
	1000 omdr./min	137 min	88 min	1,24 kWh	0,80 kWh
	800 omdr./min	166 min	111 min	1,55 kWh	1,04 kWh
Strygelet	3,5 kg	3,5 kg			
Skabstart*	800 omdr./min	64 min		0,54 kWh	
	600 omdr./min	78 min		0,68 kWh	
* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN61121.	Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt.				
** Afhængigt af tekstyltypen, sammenstillingen af vasketøjet, tøstest fugtighed, den indstillede tørringsgrad, tøjmængden samt betingelserne i omgivelserne kan værdierne afvige fra de angivne værdier.	Rens fugtfiltrene i tromlen. Et fint kalklag på fugtfiltrene kan forringe deres funktion, så vasketøjet ikke bliver rigtigt tørt.				
Mest effektive program til tekstiler af bomuld	Tørringen blev afbrudt at et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller den maksimale tørrtid var overskredet.				
Følgende "standard-bomuld-program" (markert med \square) er velegnet til tørring af bomuldtekstiler med normal fugtighed og er hvad angår det kombinerede energiforbrug det mest effektive program til tørring af både bomuldtekstiler.	Rengør fugtfiltre under rindende vand → side 4. Utilstrækkelig luftfilterstø - sorg for luftcirkulation.				
Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012	Luftfugtindstillingen er muligvis blokeret - Sørg for at holde indsgulningen fri → side 8. Omgivende temperatur over 35 °C - Udluft. Den optimale omgivende temperatur ved tørring er mellem 5 °C og 35 °C. Udenfor dette område kan tørriden blive forægtet.				
Tørrid for lang.	Tørrid for lang.				
Fugthigheden i rummet stiger markant.	Rengør fugtfiltre under rindende vand → side 4. Utilstrækkelig luftfilterstø - sorg for luftcirkulation.				
Defekt	Tørrid for lang.				
Reserede	Fugthigheden i rummet stiger markant.				
Bortskaflæsse	Tørrid for lang.				
Tastesignal	Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandbeholderen, hvorfod der opstår pumpelyde.				
i Indstilling af lydstyrke for tastesignal	Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandbeholderen over en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren skal ubetinget fastsættes på vaskemaskinen ved hjælp af dette monteringssæt. WZ 20400: med utilstrækkelig bordplade.				
WZ 20500	Førhjeling Letter lægning / udtagning af vasketøjet. Kurven i udtræksenheden kan bruges til transport af vasketøjet.				
WZ 20600	Uldkurv Uldkurven giver mulighed for at tørra uldtekstiler, sportssko eller krammedy enkeltvis (se også den separate vejledning "Uldkurv"). Påfyldningsmængde: 0,220 kg. Total GWP: 0,315 tCO ₂ .				
WZ 20290	Indbygning uden topplade Der skal ubetinget monteres en metalafdækningsplade af en fagmand i stedet for toppladen.				

11

12

Hvad nu hvis ...

Sikkerhedsanvisninger

i Nødstilfælde Træk omgående stikket ud af stikkontakten, eller slå sikringen fra.

Tørretumbleren anvendes indendørs i husholdningen.

- anvendes til tørring af tekstiler.
- anvendes til andre formål end de, der er beskrevet ovenfor.
- ændres mht. teknik eller egenskaber.
- Børn og ikke-instruerede personer må ikke benytte tørretumbleren.
- Børn må aldrig være uden opsigt, når de er i nærheden af tørretumbleren.
- Husdyr må ikke komme i nærheden af tørretumbleren.
- Fjern alle genstande i lommerne på vasketøjet. Vær især opmærksom på ligheder → **eksplosionsfare!**
- Læg Dem ikke op på lugen, og sæt Dem ikke på den → **maskinen kan vælte!**
- Fastgør løse ledninger → **fare for at snuble!**
- Tørretumbleren må ikke bruges ved frostfare.
- Tilslut på hensyn til sikkerheden tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt.
- Sørg for, at ledningstværsnittet er tilstrækkeligt stort.
- Der må kun anvendes fejlstørsrelæer, der er forsynet med dette mærke:
- Netstik og stikkåse skal passe sammen.
- Der må ikke anvendes multistik-/koblinger og/eller forlængerledninger.
- Berør ikke stikkåset med fugtige hænder → **fare for elektrisk stød!**
- Hold i stikkåset ud, når ledningen er tørt.
- Pas på ikke at beskadige netledningen → **fare for elektrisk stød!**
- Der må kun lægges vasketøjet i tromlen. Kontroller tromlens indhold, inden tørringen startes!
- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis vasketøjet har været i kontakt med oplosningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hårsspray, neglelakfjerner, rensebenzin etc.) → **brand-eksplosionsfare!**
- Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis der er blevet anvendt industrielle kemikalier til rengøring.
- Risiko som følge af stov (f.eks. kulstov, met): Tørretumbleren må ikke benyttes → **eksplosionsfare!**
- Sluk aldrig tørretumbleren, før tørringscykussen er afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages med det samme og breds ud, så varmen kan afgives.
- Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skumstoffer/kjemikalier/-gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumbleren kan beskadiges som følge af evt. deformering af skumstoffer/kjemikalier.
- Lette genstande/materiale, som f.eks. långt tøj, kan blive suget ind i tørridderen.
- Den sidste del af tørringsprocessen sker under varme (afkøling) for at sikre, at vasketøjet ikke bliver forvæltet.
- Silik tørretumbleren efter programslut.
- Kondensvand er ikke drikkevand, og kan desuden være tilsmudset af fnug fra tøjet!
- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er defekt, eller hvis det formodes.
- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis netledningen er beskadiget. En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice for at undgå risici.
- Den må af sikkerhedsmæssige grunde kun anvendes originale reservedele og originalt tilbehør.

Normale lyde

Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.

Drift

Defekt

Reserede

Bortskaflæsse

Tastesignal

i Indstilling af lydstyrke for tastesignal

Siemens

13

Tørretumbler
WT46W317DN

siemens-home.com/welcome

da Brugs- og opstillingsanvisning

i Overhold sikkerheds-anvisningerne på side 13!

i Læs først denne vejledning og den separate **Vejledning for Energispares-modus**, inden tørretumbleren tages i brug.

Register your product online

Den nye tørretumbler

Tillykke - De har valgt et moderne husholdningsprodukt af høj kvalitet fra Siemens.

Denne kondens-tørretumbler med varmeveksler og automatisk rengøring udmærker sig ved et meget lavt energiforbrug og reduceret vedligeholdelse → side 6.

Alle tørretumblerne bliver kontrolleret for funktion og korrekt tilstand, inden de forlader fabrikken.

Hvis De har spørgsmål, står vores kundeservice gerne til rådighed.

Miljøvenlig bortskaffelse

Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og services på: www.siemens-home.com

Anvendelse iht. formål

- Kun i private husholdninger,
- Kun til tørring af tekstiler, der er blevet vasket i vand.

Hold børn under 3 år på sikker afstand af tørretumbleren!

Lad aldrig børn rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden at være under opsigt.

Lad ikke børn være uden opsyn, hvis de opholder sig i nærheden af tørretumbleren!

Sørg for at holde husdyr væk fra tørretumbleren!

Tørretumbleren kan betjenes af børn fra 8 år, af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller psykiske færdigheder, samt af personer, som ikke har den fornødne erfaring eller viden til at betjene apparatet, når disse personer er under opsyn eller er blevet vejledt af en ansvarlig person.

Dette apparat er beregnet til brug i en højde på op til maksimalt 4000 meter over havets overflade.

Forberede

installation se side 8



Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er beskadiget!
Kontakt kundeservice!



Kun med tørre hænder!
Hold kun i selve stikket!

Sorter vasketøje

Tøm lommerne i vasketøjet for genstande.
Vær især opmærksom på ligheter!
Tromlen skal være tom, inden vasketøjet fyldes
Se programoversigten på side 7.
Se også den separate vejledning "Uldkurv" (afhængigt af model).



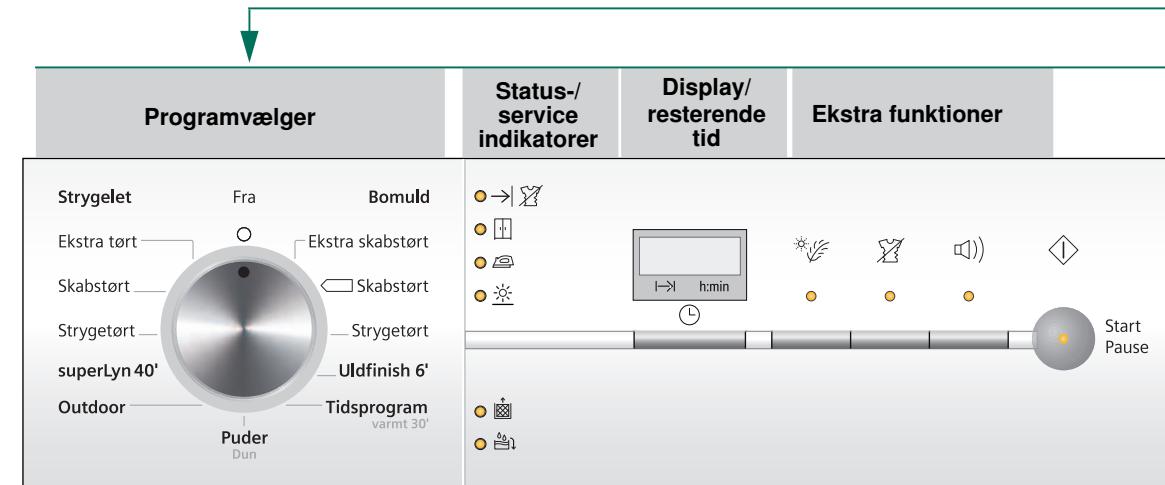
Vælg pro...

... og ti...

Indhold

Side

■ Forberedelse	2
■ Indstille program	2
■ Tørring	3/4
■ Anvisninger om vasketøj	5
■ Finjustering af tørreresultatet	5/6
■ Hvad De absolut bør være opmærksom på	6
■ Elektrisk tilslutning	6
■ Programoversigt	7
■ Installation	8
■ Frostsikring / Transport	8
■ Pleje og rengøring	9
■ Tekniske data	10
■ Ekstra tilbehør	10
■ Normalte lyde	11
■ Hvad nu hvis ... / Kundeservice	12
■ Tastesignaler	12
■ Sikkerhedsanvisninger	13



tørt, strygetørt, skabstørt, løsning af tøjet/færdig

Rengør fnugfiltrene under rindende vand → side 4. (Filter)

Tøm beholderen for kondensvand.

Rens evt. filtret i kondensvandbeholderen → side 9. (Beholder)

Programslut efter 1-24 timer (tryk evt. flere gange på tasten) - kan kun indstilles fra næste hele time.

Automatisk rengøring af varmeveksler.

(Skånetørring)

Reducerer temperatur til sarte tekster - f.eks. polyakryl, polyamid, elastan eller a...

(Anti-krol)

Reducerer krølning og forlænger anti-krol programmets afslutning.

(Signal)

Valg Til/Fra for akustisk signal ved pro...



Alle taster er sensitivt berøring er nok!

Tryk på ta...



Tørretumbleren må have en frugtfiltre!

0, 1, 2, 3

Tørreresultatet (f.eks. Skabstørt) kan tilpasses i tre trin (1 - maks. 3) for programmerne **Bomuld**, **Strygelet** og **superLyn 40'** → Standardindstilling = 0.

Finjustering af et af disse programmer ændrer ikke indstillingen af de andre.

Yderligere oplysninger → side 5/6.

Kontroller
ørretumbleren

Stik netstikket i
stikkontakten

t + læg det ind

!

gram + indstil

ælg tørreprogram ...

pas det individuelt

ive, så en

asten Start/Pause

å kun benyttes med

ved længere tørretider
acetat.

ningsfasen efter

amslut.

Tørring



1

2

3

Tørring

Kondensvandbeholder med filter

Indvendig
tromlebelysning
(alt efter model)

Betjenings-
panel

Tromle

Todelt
fnugfilter

Air filter

Kondensvandbeholderen må ikke trækkes ud / tømmes under tørringen!

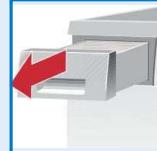
!



Tømme kondensvandbeholder

Tøm beholderen **efter hver** tørring, men ikke under selve tørreprocessen!

1. Træk beholderen til kondensvand ud, og hold den vandret.
2. Hæld kondensvandet bort.
3. Sørg altid for at skyde beholderen helt ind, til den går i indgreb.
Når indikatorlampen (Beholder) blinker, selv om beholderen er tømt
→ Filter i kondensvandsbeholder side 9.

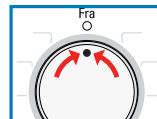
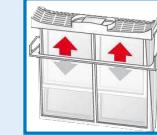
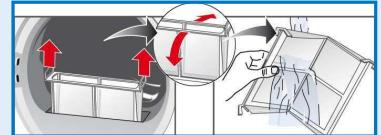
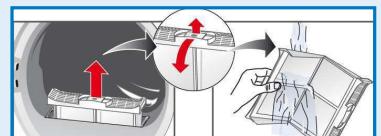


Rensning af fnugfilter



Et rent fnugfilter reducerer
strømforbruget og tørretiden.

- Fnugfiltret består af to dele. Rens både det inderste og det yderste filter **efter hver** tørring:
1. Luk lugen op. Fjern fnug fra lugen/området omkring lugen.
 2. Træk begge fnugfiltrets dele ud.
 3. Fjern fnuggene fra filterskaktens kant. Der må ikke falde fnug ned i den åbne filterskakt.
 4. Klap filtrene op, og fjern alle fnug.
 5. Skyl begge delene igennem under rindende vand, og tør dem godt.
 6. Klap det indvendige og det udvendige filter sammen, og sæt filtret på plads igen.



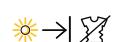
Slukke for tørretumbler

Stil programvælgeren på **Fra**.

Lad ikke vasketøj ligge i tørretumbleren!

Tage vasketøj ud

Tørretumbleren har en automatisk anti-krøl funktion. Tromlen bliver drejet med et bestemt tidsinterval i 60 minutter efter programmets afslutning. Vasketøjet forbliver løst og luftigt (hvis ekstrafunktionen (Anti-krøl) er valgt, drejes tromlen i 120 minutter).



Programslut, når indikatorlampen → Slut/Anti-krøl lyser.

Afbryde program

Efterfyldning eller udtagning af vasketøj.



Tørringen kan afbrydes kortvarigt, så vasketøjet kan efterfyldes eller tages ud. Herefter skal tørringen fortsættes og afsluttes!

1. Luk lugen op, tørreprocessen bliver afbrudt.
2. Læg vasketøj ind, eller tag det ud, og luk lugen.
3. Vælg om nødvendigt program og ekstra funktioner igen.
4. Tryk på tasten Start/Pause. Den resterende tid bliver opdateret efter nogle minutter.

Anvisninger om vasketøj ...

Plejemærker på tekstiler

Følg producentens vaskeanvisninger!

- Tørring ved normal temperatur.
- Tørring ved lav temperatur → vælg også  (Skånetørring).
- Må ikke tørres i tørretumbler.



Overhold altid sikkerhedsanvisningerne side 13!

F.eks. må følgende tekstiler ikke tørres i tørretumbler:

- Luftugennemtrængelige tekstiler (f.eks. gummierede).
- Sart stof (silke, syntetiske gardiner) → krølning!
- Vasketøj tilsmudset med olie.

i

Tips om tørring

- Sorter vasketøjet efter tekstiltype og tørreprogram, så tøjet bliver ensartet tørret.
- Tør altid meget små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker vasketøj (f.eks. håndklæder).
- Luk lynlåse, hægter og maller, knap pude- og dynebetæk. Bind stofbælter, bånd på forklæder osv. sammen.
- Strygelet vasketøj må ikke tørres for længe → risiko for krølning! Lad vasketøjet eftertørre udenfor tumbleren.
- Tør ikke uld i tørretumbleren, men brug den kun til opfriskning → side 7 program **Uldfinish 6** (alt efter model).
- Stryg ikke vasketøjet direkte efter tørring, men lad det ligge sammenfoldet et stykke tid → restfugthigheden bliver dermed ensartet fordelt.
- Tørreresultatet afhænger af den vandtype, der anvendes til vasken. → Finjustering af tørreresultatet → side 5/6.
- Strikkede tekstiler (f.eks. t-shirts, sportsbeklædning) kryber ofte ved den første tørring. → Brug ikke programmet **Ekstra skabstørt**.
- Stivet vasketøj er ikke optimalt egnet til tørring i tørretumbler → stivelse efterlader en belægning, der påvirker tørringen negativt.
- Doser skyllemiddel iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Anvend Zeitprogramm (Tidsprogram) til fortørrede tekstiler med flere lag eller til enkelte mindre stykker vasketøj. Også velegnet til eftertørring.

Miljøbeskyttelse / Energisparetips

- Centrifuger vasketøjet grundigt i vaskemaskinen inden tørringen. → En højere centrifugeringshastighed reducerer tøretiden og sænker strømforbruget. Centrifuger også strygelet vasketøj.
- Udnyt den maksimalt anbefalede tøjmængde, men overskrid den ikke → Programoversigt side 7.
- Sørg for god ventilation i rummet under tørring.
- Luftgitteret må ikke tildækkes.

Finjustering af tørreresultatet

Indstilling af trin for tørregrad



Finjustering af tørreresultatet



L:00, L:01, L:02, L:03 vises efter hinanden.

Kort signal ved ændring fra L:03 til L:00, langt signal - andre situationer.

L:01

Hvad De absolut bør være opmærksom på ...

Denne tørretumbler er særligt energibesparende. Den udmærker sig teknisk ved at være udstyret med et kuldekredsløb, som udnytter energien meget effektivt på samme måde som i et køleskab.

Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen.

Fnugfiltrene og filtret i kondensvandbeholderen skal rengøres med regelmæssige mellemrum.



Anvend aldrig tørretumbleren uden fnugsi og uden filter i kondensvandbeholderen.



Fnugfiltre

Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Et tilstoppet fnugfilter kan forringe varmeudvekslingen.

Derfor skal fnugfiltrene absolut rengøres efter hver tørring. Skyl dem med regelmæssige mellemrum af under rindende vand → side 4.



Filter i kondensvandbeholder

Filtret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet. Dette kondensvand er nødvendigt for den automatiske rengøring. Filtret skal rengøres med regelmæssige mellemrum under rindende vand. Det er nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen, inden filtret kan rengøres → side 4/9.



Tekstiler

Der må ikke tørres tekstiler i tørretumbleren, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling: som f.eks. hårspray, neglelaksfjerner, plefefjerner, rensebenzin etc. Tøm lommerne på vasketøjet.

Der må ikke tørres tekstiler, som er uigennemtrængelige for luft.

Tør ikke vasketøj, som fnugger meget.

Uld må ikke tørres men kun opfriskes med uldprogrammet.



Elektrisk tilslutning

Apparatet er udstyret med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik) og kan anvendes i Finland, Norge og Sverige. I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E hhv. type CEE7/7-S med et jordben.



Typ E



Typ K

Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet stik-adapter. Kun på denne kan det sikres, at apparatet er korrekt sikkerhedsjordet. Denne adapter (tilladt til maks. 13 ampere) kan bestilles via kundeservice (reservedelsnr. 616581).

Programoversigt

se også side 5

Sortering af vasketøj efter teknologi- og stoftype. Tekstiler skal være tørretumbleregnet.

PROGRAMMER		TEKSTIL TYPE OG ANVISNINGER	
*Bomuld	max. 7 kg	Sildstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller linned.	☒ stryges /et efter ☐ stryges ikke ☐ rulles
*Strygelet	max. 3,5 kg	Strygefrit vasketøj af syntetiske stoffer og blandingsstoffer, bomuld, der er let at holde.	
Strygetørt	☒ ☒ ☐	Vasketøjets tilstand egnet til stryging (vasketøjet bør stryges for at undgå synker).	
Skabstørt	☒	Til etlags vasketøj.	
Eksstra skabstørt / Eksstra tørt	☒	Til vasketøj med tykke områder med flere lag stof.	
Uldfinish 6'	max. 3 kg	Uldtekstiler, der tåler vaskemaskiner. Tekstiler bliver mere fyldige, men ikke tørre. Tag tekstilerne ud, og lad dem tørre, når programmet er afsluttet.	
Tidsprogram varmt 30'	max. 3 kg	Alle tekstiltyper, tidsprogram. Vælegnet til fortørt eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag. Tør udelukkende uld, sportssko og tøjdyr med uldkurven → <i>Eksstra tilbehør, side 10.</i> Tidsprogrammet bliver restfugtigheden i vasketøjet ikke registreret automatisk. Gentag programmet, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørringen.	
superLyn 40'	max. 1 kg	Vasketøj, som skal tøres hurtigt, f.eks. af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer. Værdiene kan afvige afhængigt af tekstiltypen; sammen sætningen af det tøj, der skal vaskes; tekstilernes restfugtighed samt mængden af tøj i forhold til de angivne værdier.	
Outdoor	max. 1,5 kg	Tekstiler med membranbelægning, vandafvisende tekstiler, funktionstøj, fleecetekstiler (jakker/bukser med aftageligt indvendigt for skal tøres separat).	
Puder / Dun	max. 1,5 kg	Tekstiler samt hovedpuder og dynner med dunfyld. Ikke udsyede dunartikler skal tøres separat.	

*Tørresultater kan vælges individuelt → Eksstra skabstørt/Eksstra tørt, Skabstørt og Strygetørt (alt efter model).
Finjustering af tørregrad mulig; tekstiler med flere lag sløf kræver en længere tørrtid end tøj med et lag stof.
Anbefaling: skal tøres hver for sig!

9604 / 9001012394		BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34 811739 München/GERMANY	WT46W317DN
Producert af BSH Hausgeräte GmbH med varemærkelejens fra Siemens AG			

Installation



- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugs- og opstillingsanvisning, uldkurv (afhængigt af model).
- Kontroller tørretumbleren for transportskader!
- Tørretumbleren er meget tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Tørretumbleren må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost! Der kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en fagmand tilslutte tørretumbleren!
- Løft ikke tørretumbleren i dele, der stikker ud (f.eks. lugen) - fare for brud!

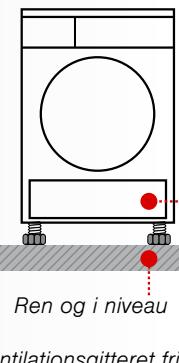
1.

Opstilling af tørretumbler

- Netstikket skal altid være tilgængeligt.
- Opstil tørretumbleren på et rent, jævnt og fast underlag.
- Hold luftgitteret foran på tørretumbleren frit.
- Hold området omkring tørretumbleren rent.
- Juster tørretumbleren ind til vandret ved hjælp af skruefødderne.
Anvend et vaterpas.
- Skruefødderne må under ingen omstændigheder fjernes!



Tag alle tilbehørsdele ud af tromlen.
Tromlen skal være tom!



Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge. Dette sikrer, at børn ikke kan blive spærret inde i maskinen og dermed komme i livsfare.

2.

Nettilslutning

 se Sikkerhedsanvisningerne → side 13.

- Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordforbindelse. Lad en elektriker kontrollere stikkontakten i tvivlstilfælde.
- Netspændingen og spændingsangivelsen på tørretumblerens typeskilt (→ side 10) skal stemme overens!
- Tilslutningsværdi og nødvendig sikring er oplyst på tørretumblerens typeskilt.

Frostsikring



Tørretumbleren må ikke benyttes ved frostfare!



Forberedelse

1. Tømme kondensvandbeholder → side 4.
2. Stil programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Tryk på tasten Start/Pause → kondensvandet bliver pumpet ind i beholderen.
4. Vent 5 minutter, og tøm igen beholderen for kondensvand.
5. Stil programvælgeren på **Fra**.

Transport



- Forberedelse af tørretumbleren → se Frostsikring.
- Tørretumbleren skal stå lodret under transport.
- Efter transporten skal tørretumbleren stå to timer i ro.



Der er rester af vand i tørretumbleren.
Dette kan løbe ud, hvis tørretumbleren stilles på skrå.

Vedligeholdelse og rengøring



Kun i slukket tilstand!



Varmeveksler

Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen, i displayet vises **Cln**. Kondensvandbeholderen må ikke trækkes ud under rengøringsprocessen.



Tørretumbler-kabinet, betjeningsfelt, luftgitter

Tør af med en blød, fugtig klud.

Anvend ikke aggressive rengørings- eller opløsningsmidler.

Fjern rester af vaske- og rengøringsmidler med det samme.

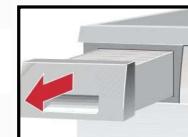


Filter i kondensvandbeholder

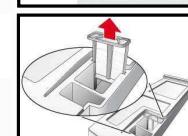
Filtret i kondensvandbeholderen bliver automatisk rengjort under tømningen af beholderen.

Rengør alligevel med jævne mellemrum filtret under rindende vand → derved undgås hårdnakkede aflejringer/smudsansamlinger.

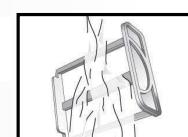
1. Træk kondensvandbeholderen ud.



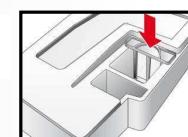
2. Træk filtret ud af indgreb.



3. Rengør filtret under rindende vand eller i opvaskemaskinen.



4. Sæt filtret ind igen.



5. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



Tørretumbleren må kun benyttes med filter!



Tørretumbleren er udstyret med fugtfølere af rustfrit stål. Fugtfølerne mäter fugtigheden i vasketøjet. Efter længere tids drift kan der danne sig et tyndt kalklag på fugtfølerne.

1. Luk lugen op.
2. Rengør fugtfølerne med en fugtig svamp med ru overflade.



Brug aldrig ståluld eller skurende midler!

Techniske data

Mål (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (kan indstilles i højden)
Vægt	ca. 51 kg
Maks. fyldningsmængde	7 kg
Kondensvandbeholder	4,0 l
Tilslutningsspænding	220-240 V
Tilslutningseffekt	maks. 800 W
Sikring	10 A
Omgivende temperaturer	5 - 35°C
Modelnummer	
Fabrikationsnummer	Inderside af luge

Typeskilt på bagside af tørretumbler.

Effektforbrug i slukket tilstand	0,10 W
Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand)	1,00 W

Forbrugsværdier

Program	Den centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**	Energiforbrug**	
			7 kg	3,5 kg
Bomuld	Skabstørt*	1400 omdr./min	151 min	93 min
		1000 omdr./min	178 min	110 min
		800 omdr./min	205 min	127 min
Strygetørt*	1400 omdr./min	110 min	71 min	0,94 kWh
	1000 omdr./min	137 min	88 min	1,24 kWh
	800 omdr./min	166 min	111 min	1,55 kWh
Strygelet		3,5 kg	3,5 kg	
Skabstørt*	800 omdr./min	64 min	0,54 kWh	
	600 omdr./min	78 min	0,68 kWh	

* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN61121.

** Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af vasketøjet, tøjets restfugthed, den indstillede tørningsgrad, tøjmængden samt betingelserne i omgivelserne kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugthed og er hvad angår det kombinerede energiforbrug det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012

Program	Tojmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld Skabstørt	7 kg/3,5 kg	1,65 kWh/0,97 kWh	178 min/110 min

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU

Ekstra tilbehør (via bestillingsnummer hos kundeservice, afhængigt af model)

WZ 11400 Monteringssæt til vaskesøje
Tørretumbleren kan placeres pladsbesparende ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren skal **ubetinget** befæstiges på vaskemaskinen ved hjælp af dette monteringssæt. WZ 20400: med udtrækkelig bordplade.

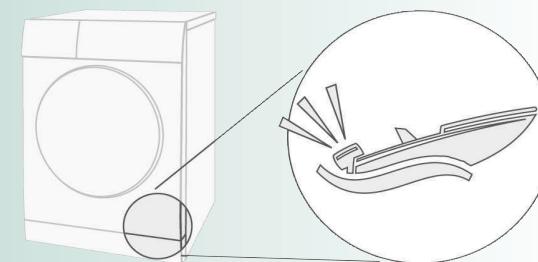
WZ 20500 Forhøjning
Letter lægning / udtagning af vasketøj. Kurven i udtræksenheden kan bruges til transport af vasketøjet.

WZ 20600 Uldkurv
Uldkurven giver mulighed for at tørre uldtekstiler, sportssko eller krammedyr **enkeltvis** (se også den separate vejledning "Uldkurv").

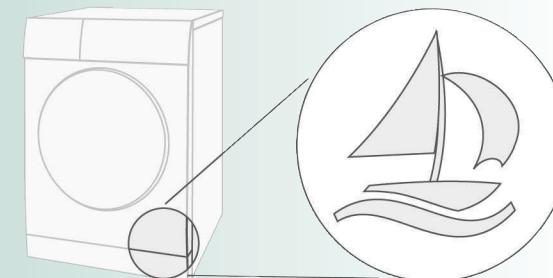
WZ 20290 Indbygning uden topplade
Der skal **ubetinget** monteres en metalafdækningsplade af en fagmand i stedet for toppladen.

Normale lyde

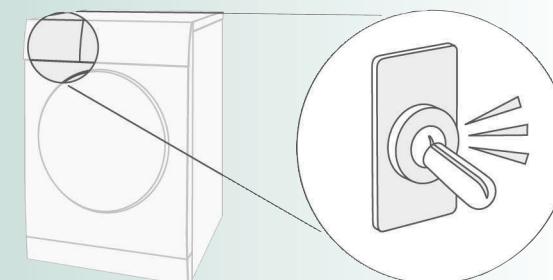
Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.



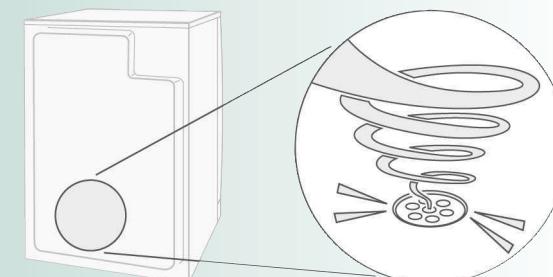
Kompressoren i tørretumbleren kan af og til brumme. Denne lyd kan variere i styrke afhængigt af det valgte program og programforløbet.



Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en summende lyd.



Den automatiske rengøring af tørretumbleren afgiver en klikkende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandsbeholderen, hvorfra der opstår pumpelyde.

Hvad nu hvis ...

Kontakt vores kundeservice, hvis De ikke selv kan afhjælpe en fejl (f.eks. ved at slukke/tændte). Vi finder altid en passende løsning - også for at undgå unødvendige teknikerbesøg. De kan støle på producentens kompetence og således være sikker på, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere, som anvender originale reservedele. Kontaktdata for den nærmeste **Kundeservice** findes her eller i listen over kundeserviceafdelinger:

- DK 44 89 89 85

Oplys apparatets fabrikationsnummer (E-nr.) og produktionsnummer (FD) (se indersiden af lugen) til kundeservice.

Sæt programvægeren på **Fra**, og træk netstikket ud af stikkontakten.

Indikatorlampen **Start/Pause** lyser ikke.

Er stikket sat i stikkontakten?

Er der valgt et program?

Kontroller stikkontakts afsikring.

Displayfelt og indikatorlamper (afhængig af model) slukkes, og tasten **Start/Pause** blinker.

Energispare-modus er aktiveret → separat *Vejledning for Energispare-modus*.

Indikatorlampen (**Beholder**), og tasten **Start/Pause** blinker.

Tømme kondensvandbeholderen → side 4.

Rens evt. filtret i kondensvandbeholderen → side 9.

Er tørretumbleren blevet transporteret? → Vent 2 timer, og start igen.

Indikatorlampen (**Filter**), og tasten **Start/Pause** blinker.

Rengør fnugfiltrene under rindende vand → side 4.

I displayfeltet vises **Clin.**

Ingen fejl! Automatisk rengøring af varmeverksler. Tøm ikke kondensvandbeholderen.

Tørretumbleren starter ikke.

Er der trykket på tasten **Start/Pause**?

Er lugen lukket? Omgivende temperatur over 5 °C? Den optimale omgivende temperatur ved tørring er mellem 5 °C og 35°C.

Der løber vand ud af maskinen.

Indjuster tørretumbleren til vandret.

Lugen åbnes af sig selv.

Luk lugen, indtil den hørbart går i hak!

Forekomst af rynker.

Er kapaciteten overskredet?

Tag tøjet ud, straks når programmet er slut, hæng det op, og træk det i form. Valg af ikke-tilpasset program → side 7.

Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt.

Efter programmet føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe.

Finindstil tørringsresultatet. Derved forlænges tøretiden, uden at temperaturen forøges. Vasketøjet bliver mere tørt.

Vælg et program med længere tøretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette.

Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet.

Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt.

Rens fugtfølerne i tromlen. Et fint kalklag på fugtfølerne kan forringe deres funktion, så vasketøjet ikke bliver rigtigt tørt.

Tørringen blev afbrudt at et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller fordi den maksimale tøretid var overskredet.

Tøretid for lang.

Rengør fnugfiltre under rindende vand → side 4.

Utilstrækkelig lufttilførsel → sørge for luftcirkulation.

Luftindugningen er muligvis blokeret → Sørg for at holde indsgugningen fri → side 8. Omgivende temperatur over 35 °C → Udluft. Den optimale omgivende temperatur ved tørring er mellem 5 °C og 35°C. Udenfor dette område kan tøretiden blive forøget.

Fugtigheden i rummet stiger markant.

Udluft rummet grundigt.

Strømsvigt.

Tag straks vasketøjet ud af tørretumbleren, og bred det ud. Der kan afgives varme.

Pas på: lugen, tromlen og tøjet kan være meget varme.

Af og til flere lyde og vibrationer.

Ingen fejl! Normalte lyde → side 11.

Kraftig brummelyd i nogle sekunder.

Er kondensvandbeholderen helt på plads? → Skyd kondensvandbeholderen helt ind. Ingen fejl! Normalte lyde → side 11.

Tastesignaler

Indstilling af lydstyrke for tastesignaler



Mulige værdier: 0 (fra), 1 (lav), 2 (mellem), 3 (høj), 4 (meget høj).

Sikkerhedsanvisninger



I nødstilfælde Tørretumbleren må KUN...

- Træk omgående stikket ud af stikkontakten, eller slå sikringen fra.
- Anvendes indendørs i husholdningen.
- Anvendes til tørring af tekstiler.

Tørretumbleren må ALDRIG...

- Anvendes til andre formål end de, der er beskrevet ovenfor.
- Aændres mht. teknik eller egenskaber.

Risici

- Børn og ikke-instruerede personer må ikke benytte tørretumbleren.
- Børn må aldrig være uden opsigt, når de er i nærheden af tørretumbleren.
- Husdyr må ikke komme i nærheden af tørretumbleren.
- Fjern alle genstande i lommerne på vasketøjet. Vær især opmærksom på lightere → **eksplusionsfare**!
- Læn Dem ikke op ad lugen, og sæt Dem ikke på den → **maskinen kan vælte!**

Installation

- Fastgør løse ledninger → **fare for at snuble!**
- Tørretumbleren må ikke bruges ved frostfare.

Nettilslutning

- Tilslut af hensyn til sikkerheden tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt.
- Sørg for, at ledningstværsnittet er tilstrækkeligt stort.
- Der må kun anvendes fejlstroømsrelæer, der er forsynet med dette mærke:

- Netstik og stikdåse skal passe sammen.

- Der må ikke anvendes multistik-/koblinger og/eller forlængerledninger.
- Berør ikke stikket med fugtige hænder → **fare for elektrisk stød!**
- Hold i stikket, aldrig i ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten.

- Pas på ikke at beskadige netledningen → **fare for elektrisk stød!**

- Der må kun lægges vasketøj i tromlen. Kontroller tromlens indhold, inden tørretumbleren startes!

- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis vasketøjet har været i kontakt med oplosningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hårspray, neglelakfjerner, rensebenzin etc.) → **brand-/eksplusionsfare!**

- Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis der er blevet anvendt industrielle kemikalier til rengøring.

- Risiko som følge af støv (f.eks. kulstøv, mel): Tørretumbleren må ikke benyttes → **eksplusionsfare!**

- Sluk aldrig tørretumbleren, før tørringscykussen er afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages med det samme og bredes ud, så varmen kan afgives.

- Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skummateriale/-gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumbleren kan beskadiges som følge af evt. deformering af skummaterialet.

- Lette genstande/materialer, som f.eks. langt hår, kan bliver suget ind i tørretumblerens luftindtag → **fare for tilskadekomst!**

- Den sidste del af tørringsprocessen sker uden varme (afkøling) for at sikre, at vasketøjet bibrænder en temperatur, som ikke beskadiger tøjet.

- Sluk tørretumbleren efter programslut.
- Kondensvand er ikke drikkevand, og kan desuden være tilsmudset af fnug fra tøjet!

- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er defekt, eller hvis det formodes, at den er defekt. Reparationer skal altid udføres af kundeservice.

- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis netledningen er beskadiget. En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice for at undgå risici.

- Der må af sikkerhedsmæssige grunde kun anvendes originale reservedele og originalt tilbehør.

- Træk netstikket ud. **Skær derefter** netledningen af tørretumbleren. Aflever tørretumbleren på et offentligt sted for bortskaffelse.

- Tørretumblerens varmeveksler har en hermetisk lukket anordning, som indeholder en fluoreret drivhusgas (R134a) → skal bortskaffes korrekt. Påfyldningsmængde: 0,220 kg. Total GWP: 0,315 tCO₂.

- Emballage: Giv ikke børn dele af emballagen → **fare for kvælling!**
- Alle materialer er miljøvenlige og kan genanvendes. Bortskaft dem på en miljøvenlig måde.

SIEMENS



Tørretumbler

WT46W317DN

siemens-home.com/welcome

da Brugs- og opstillingsanvisning



Overhold sikkerheds-anvisningerne på side 13!

Register
your
product
online



Læs først denne vejledning og den separate **Vejledning for Energispare-modus**, inden tørretumbleren tages i brug.